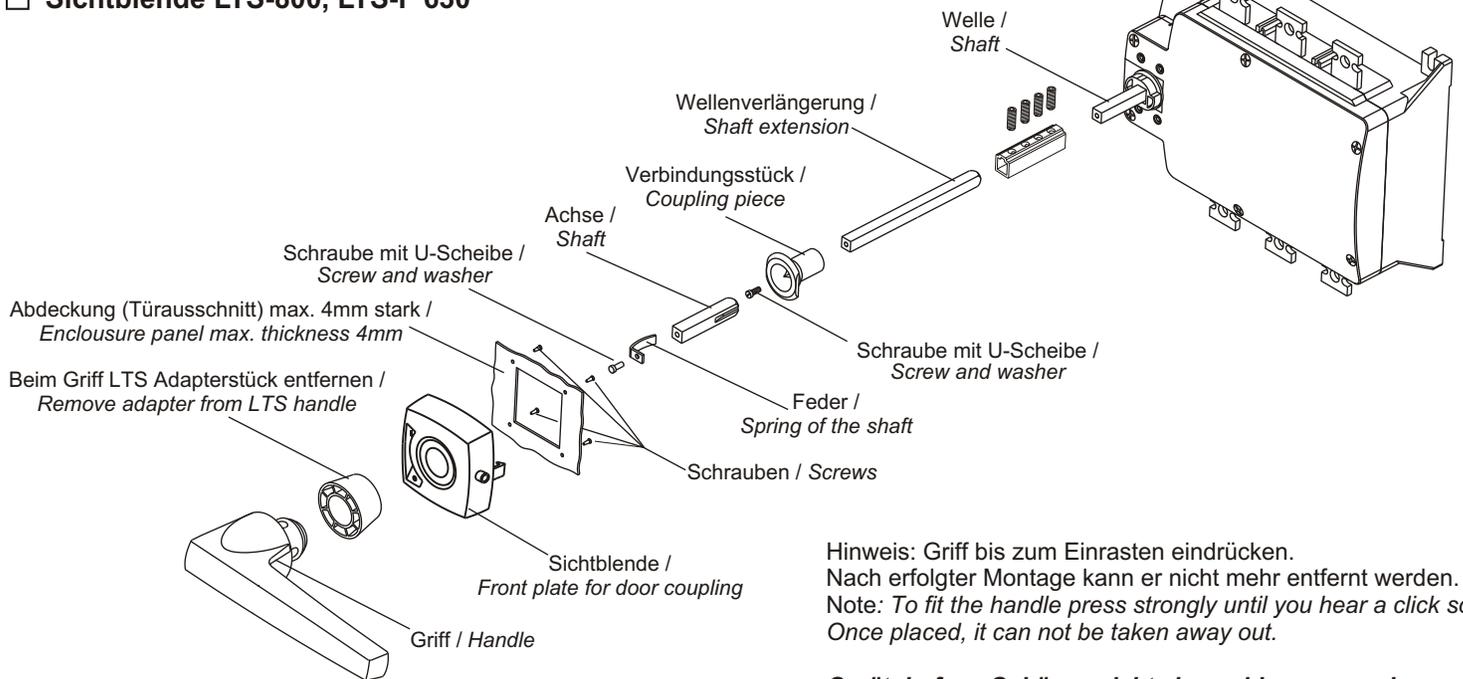


Sichtblende / Front plate for door coupling

wöhner

- Sichtblende LTS-250/400/630, LTS-F 160/250/400
- Sichtblende LTS-800, LTS-F 630



Hinweis: Griff bis zum Einrasten eindrücken.
Nach erfolgter Montage kann er nicht mehr entfernt werden.
Note: To fit the handle press strongly until you hear a click sounds.
Once placed, it can not be taken away out.

**Gerät darf am Gehäuse nicht abgeschlossen werden
(Sicherheitsvorschriften Notauschalter)**
Switch disconnecter must not be locked at the housing
(Safety regulations emergency stop switch)

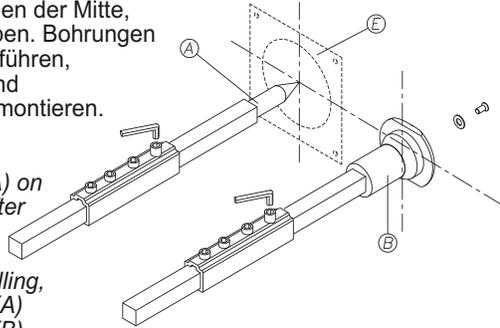
Montage der Sichtblende / Mounting of front plate for door coupling

Bohrungen anbringen

Spitze (A) an Wellenverlängerung montieren.
Nach dem Kennzeichnen der Mitte,
Bohrschablone aufkleben. Bohrungen
nach Schablone durchführen,
Spitze (A) entfernen und
Verbindungsstück (B) montieren.

Drilling

Fit the centre punch (A) on
the shaft extension. After
marking the middle,
stick on the drilling jig.
Follow the jig when drilling,
remove centre punch (A)
and fit coupling piece (B).

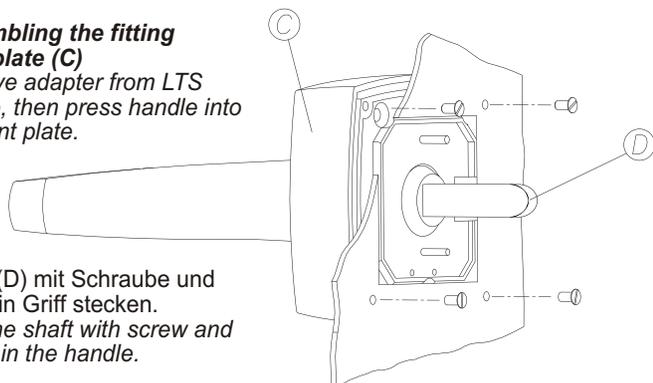


Sichtblende (C) montieren

Beim Griff LTS ist das Adapterstück zu entfernen,
anschließend Griff in Sichtblende eindrücken.

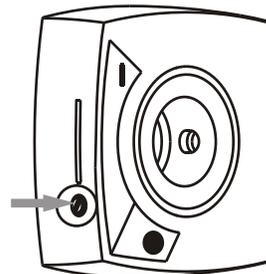
Assembling the fitting front plate (C)

Remove adapter from LTS
handle, then press handle into
the front plate.



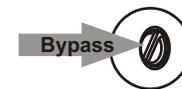
Welle (D) mit Schraube und
Feder in Griff stecken.
Plug the shaft with screw and
spring in the handle.

Abschließbar/lockable



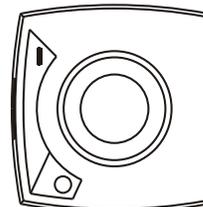
Der Verriegelungsmechanismus
kann durch Drücken des gelben
Stiftes überlistet werden, Schrank-
tür lässt sich in I-Stellung öffnen
(richtige Montage des Verbindungs-
stücks beachten).

Press the bypass pin to open the
door of cabinet with the switch
in "I" position (make sure the
coupling piece is correctly fitted).

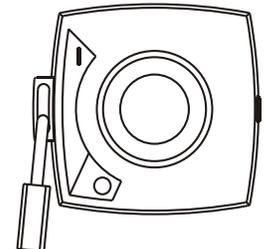


Hinweis: Wenn abgeschlossen,
Überlistung nicht möglich.
Note: If the front plate is locked
the bypass does not work.

Abschließbar/lockable



1) Stift drücken
Press pin



2) Bügelschloss anbringen
Place padlocks

Hinweis: Griff in I und 0 Stellung abschließbar
(Notaus nur in 0-Stellung)
Note: Handle can be locked in on and off position
(handle for emergency switch only in off position)